

Arkadaşlar,

Limoges'de çalışan Türkiye'li işçiler olarak Fransız işçi sınıfının haklarını en iyi savunan ~~Fransız~~ ^{Sınıf} sendikası CGT'nin 22 Ocak 1982 günü saat 20 H 30'da yapacağı Türkiye demokratik güçleri ve DISK'le dayanışma gecesine hepimizi davat ediyoruz.

Türkiye'de insan haklarının çiğnendiği, ilericilerin, demokratların, yani açık bir deyimle halkın baskıyla susturulduğu bu ortamda CGT olarak uluslar arası dayanışmamızı göstermek zorundayız. Son olarak DISK yöneticisi sendikacıların mahkemesi Türkiye'de devam etmektedir. Onlar ki işçi sınıfının haklarını savundukları için idam talebiyle yargılanıyorlar. Tekellerin direktifi ile görev yapan hükümet ve cunta halka zulüm ve kandan başka birsey getirmedir.

Binlerce ilericiler ve demokratlar tutuklandı. Son olarak Cumhuriyet Halk Partisi (CHP) eski genel başkanı Bülent Ecevit tutuklandı. Cunta Halka Amerikancı yüzünü ve tekellerin çıkarları doğrultusunda olduğunu gösterdi ve tekellerin çıkarları için her şeyi yapacağını belirtmektedir.

CGT'nin yapacağı toplantıya katılarak
Askeri cuntanın gerçek yüzünü acağa varalım

DİSK'li sendikacılara özgürlük

Bütün siyasi mahkumlara özgürlük

Kahrolsun Askeri Cunta

Yaşasın DİSK

Yaşasın CGT

Yaşasın uluslararası

Dayanışma

Not:

Limoges Balpennede
ilerici Zorkıyehilerin DİSK'le
dayanışma peçesi için
Balpennede dağıttıkları
Bildiriyi

*

Et comme il se présente par un nouvel appel à
la lutte pour sauver nos camarades qui, avec courage, font face à leurs tortionnaires.
VIVE la solidarité active entre la CGT et nos camarades de la DISK
dont la vie est en danger et que nous devons sauver.

Avant de commencer cette soirée d'information, d'action et de soutien à nos camarades Turcs, permettez-moi de vous présenter un de nos invités, membre responsable de la DISK, notre camarade Kemal DAYSAL, secrétaire confédéral de la DISK qui a réussi à échapper au régime dictatorial de son pays.

J'ajouterai qu'il est accompagné d'autres camarades qui sont des travailleurs Turcs immigrés dans notre pays et qui sont syndiqués à la C.G.T.

Avant de donner la parole à notre camarade Kemal DAYSAL; je voudrais rappeler que notre soirée d'information et de soutien a un objectif bien précis : celui d'empêcher la condamnation à mort de 52 militants syndicaux de la DISK dont le procès a lieu actuellement à ISTAMBUL.

J'ajouterais hélas qu'il n'y a pas que nos camarades de la DISK qui sont menacés de mort en Turquie, depuis le coup d'état militaire de septembre 1980 plus de

100 000 personnes sont encore aujourd'hui en prison. A notre connaissance, et notre Camarade Kemal DAYSAL qui a réussi à échapper à la Junte militaire nous confirmera sans doute hélas celà, ce sont des dizaines de militants, de démocrates, de patriotes turcs qui sont déjà morts sous la torture instaurée dans son pays par le régime des généraux mis en place avec la bénédiction de la C.I.A. et de l'impérialisme américain.

C'est dire combien aujourd'hui la menace de mort est grande pour nos camarades de la DISK et que le Tribunal d'ISTAMBUL veut faire appliquer. Nos camarades qui sont jugés actuellement par une parodie de justice n'ont cessé d'être les meilleurs défenseurs des salariés et de la classe ouvrière de leur pays. C'est celà que ne leur pardonne pas le régime fasciste qui vient de s'installer en Turquie. Mais aujourd'hui, par la lutte, par la puissance de la solidarité internationale, nous pouvons arrêter la main des bourreaux, même si dans notre pays, avec les grands moyens d'information où les hommes du passé demeurent encore en place, ainsi qu'avec la grande presse qui dans sa quasi totalité apportent leur soutien au tenants du grand capital. Ceux-ci essaient de faire le black out sur la situation en Turquie.

Aujourd'hui et encore plus demain il nous appartient d'amplifier les informations sur la situation réelle existant dans ce pays, d'élever encore plus la réprobation et la condamnation des atteintes à la démocratie, aux libertés, à la répression, à la torture, aux exécutions sommaires, voire aux condamnations à mort de syndicalistes comme veut le faire le régime fasciste d'Ankara, à partir du procès d'Istambul.

Déjà dans notre département, de nombreux syndicats se sont adressés à l'Ambassade de Turquie pour condamner cette situation et réclamer la vie sauve pour nos 52 camarades de la DISK et exiger leur libération, ainsi que celle de tous les emprisonnés.

Celà, Camarades, est possible à condition que chacun d'entre nous s'engage résolument à agir comme le fait notre Confédération, qui, pour sa part, a envoyé en Turquie une délégation conduite par notre Camarade Robert MARZI et qui, hier encore, intervenait en Turquie auprès du Tribunal d'Istambul et de l'Ambassade de France dans ce pays.

Je vais maintenant donner la parole à notre Camarade Kemal DAYSAL, ensuite, nous allons voir des diapositives et un film sur les 1er MAI en Turquie, ensuite, nous engagerons la discussion. Je pense que nous pourrons aussi entendre quelques chants turcs, ceux-ci traduisant la lutte et l'espoir face à la situation dramatique actuelle que vivent nos Camarades Turcs et les démocrates de ce pays.



Et comme il se doit notre soirée se terminera par un nouvel appel à la lutte pour sauver nos Camarades qui, avec courage, font face à leurs tortionnaires.

VIVE la solidarité active entre la CGT et nos Camarades de la DISK dont la vie est en danger et que nous devons sauver.

Bridge CGT se terminera
peccede yaptigi komunan.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARASTIRMA YAKETİ

MOTION

Les participants à la soirée de soutien aux syndicalistes TURCS, dénoncent la dictature fasciste qui régné en ce pays et exigent la vie sauve pour les militants syndicaux de la DISK, le rétablissement des libertés, de la démocratie et la libération des démocrates emprisonnés.

Ils appellent les militants syndicaux et les travailleurs à faire connaître leur réprobation et leur condamnation de la situation existante en TURQUIE auprès de l' ambassade de ce pays en France 16, avenue Lamballe PARIS 16ème.

Motion adoptée à l'unanimité

Limoges le, 22 Janvier 1982

Elçilik kanalyda Evrene
çetken protesto telrafi.

Türkiyeli sendikacılarla dayanışma gecesine katılanlar olarak, ülkedeki hüküm süren perici diktatörlüğü mahkum eder, DISK li sendikaların hayatlarının kurtarılmasını, demokrasi ve özgürlüklerin yeniden saplanmasını, tutuklu demokratların serbest bırakılmasını talep ederiz.

Bizler, Tüm sendika militanlarını ve fransız işçilerini Türkiyedeki cumhurbaşkanı, Fransız Turkiye Büyükelçisi nezdinde protesto etmeye çağırırız.

Bu metin 09 birliğiyle onaylanmıştır.
Limoges - 22. Ocak. 82.